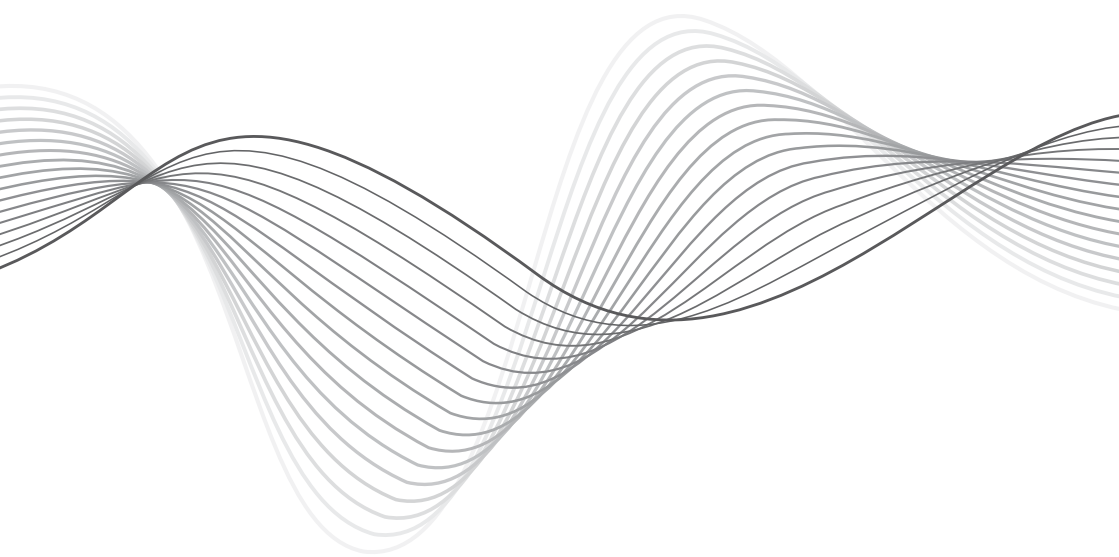


Gaming keyboard KM0756



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

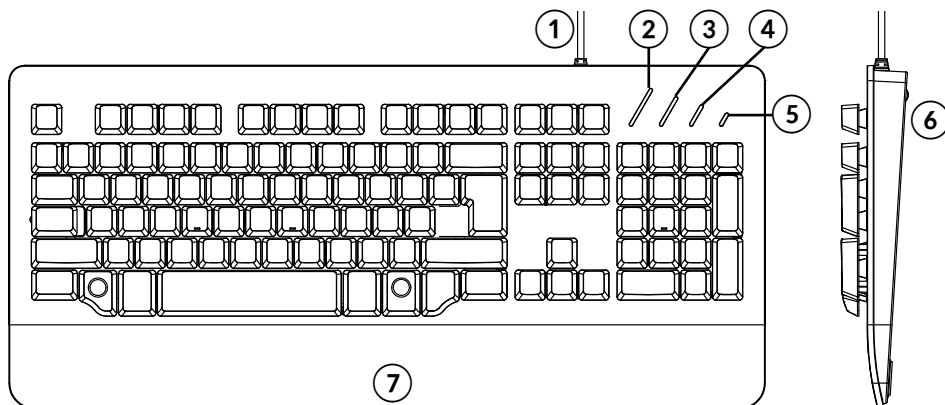
SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren diese für späteres nachschlagen auf. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für unsachgemäße Verwendung und Handhabung des Produktes.

- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Wärmequellen und direktem Sonnenlicht aus. Setzen Sie dieses Gerät weder Wasser noch Feuchtigkeit aus und verwenden Sie es nicht in der Nähe von starken Magnetfeldern. Behandeln Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
- Es wird empfohlen, während der Benutzung des Geräts keine Mahlzeiten oder Getränke zu sich zu nehmen. Essensreste, die unter die Tasten geraten, können Probleme beim Betrieb verursachen oder das Gerät beschädigen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Das Produkt auf eine flache, stabile Oberfläche aufstellen.
- Verhindern Sie, dass das Gerät auf den Boden fällt oder starken Stößen ausgesetzt wird.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und Handhabung oder mechanische Beschädigungen verursacht wurden.
- Der Hersteller garantiert keine Kompatibilität mit jedem externen Gerät.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug; halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie nur autorisiertes Zubehör.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren / zu zerlegen. Das Gerät verfügt nicht über vom Benutzer zu wartende Teile. Wenden Sie sich im Schadensfall an einen autorisierten Kundendienst, für Überprüfung / Reparatur.
- Trennen Sie dieses Gerät **IMMER** vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Gerät zu reinigen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. USB Kabel
2. Anzeige Feststelltaste des Ziffernblocks [NUM LOCK]
3. Anzeige Feststelltaste [CAPS LOCK]
4. Anzeige Windows starten blockiert
5. Anzeige blättern gesperrt [SCROLL LOCK]
6. Füße
7. Handballenauflage





BETRIEB

- Um mit dem Betrieb zu beginnen, verbinden Sie vorher die Tastatur mit dem USB-Anschluss des PCs. Das Gerät ist sofort nach dem Anschließen an den PC betriebsbereit.
- Das Gerät ist kompatibel mit den Betriebssystemen: Windows XP, Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10, Mac.

Tastenkürzel:

1. FN+F1 – Musik-Player
2. FN+F2 – Lautstärke erhöhen
3. FN+F3 – Lautstärke verringern
4. FN+F4 – Ton aus
5. FN+F5 – Stopp
6. FN+F6 – Vorheriger Titel
7. FN+F7 – Wiedergabe/Pause
8. FN+F8 – Nächster Titel
9. FN+F9 – E-Mail
10. FN+F10 – Browser öffnen
11. FN+F11 – Tastatur sperren/entsperren
12. FN+F12 – Rechner

Hintergrundbeleuchtung und Lichtfunktionen:

1. Die Taste  schaltet die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur ein/aus und ändert die Farbe. FN+  -Tastenkombination schaltet den "Atmungs-" -Modus ein. Die Blinkgeschwindigkeit wird mit der Tastenkombination FN+ -/+ eingestellt.
2. Die Tastenkombination FN+PageUp/PageDown [FN+Seite Aufwärts/Seite Abwärts] ändert die Helligkeitseinstellung der Hintergrundbeleuchtung.

REINIGUNG

Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch um das Gerät zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel. Der Benutzer kann auch Druckluft verwenden um zwischen den Tasten befindliche Rückstände wegzublasen.

TECHNISCHE DATEN

- Tastentechnik: Membran
- Betätigungskraft: 50 g ± 15 g
- Betätigungsabstand: 3,6 mm
- Lebensdauer der Tasten: ≥ 10 Millionen mal
- Anti-Ghosting Technologie
- Material: ABS
- Tasten: 104
- Handballenauflage: ja
- Tastaturfüße: faltbar
- Antirutsch-Gummi-Standfüße
- LED - Anzeigeleuchten: 4
- Stromversorgung: über USB (5 V; 300 mA)

Hintergrundbeleuchtung

- Farben: Regenbogen
- Helligkeit: einstellbar

Kommunikation

- Verbindungstyp: verkabelt
- Schnittstelle: USB 2.0
- Unterstütztes Betriebssystem: Windows XP / Vista / Windows 7 / Windows 8 / Windows 10 / Mac

Physikalische Parameter

- Geflochtenes Kabel: ja, Nylon
- Kabellänge: 1,6 m

ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem Gerät finden Sie unter: www.kruger-matz.com.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Besuchen Sie www.kruger-matz.com Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Seite mit Häufig gestellten Fragen.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

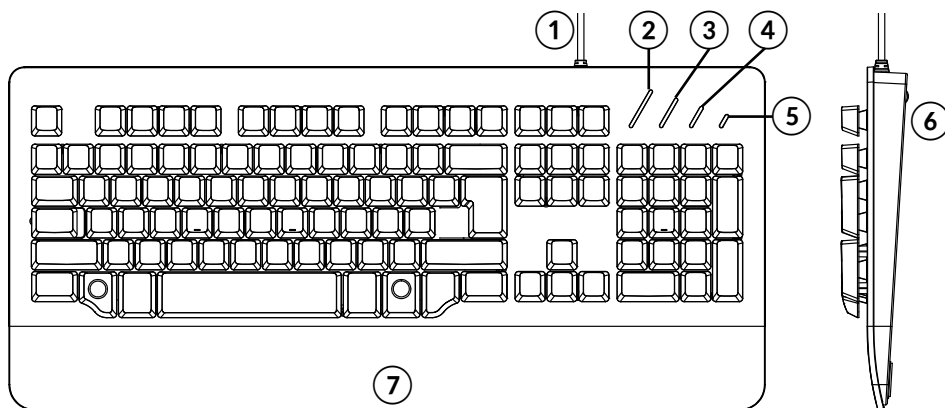
Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

- Protect this device from extreme temperatures, sources of heat and direct sunlight. Do not expose the device to water or humidity nor install near strong magnetic field. Do not handle this appliance with wet hands.
- It is suggested not to consume meals or drink during using the device. Food leftovers getting under the keys may cause problems with operation or damage the device.
- Disconnect from power supply if the device is not going to be used for a long time.
- Do not use this device if it has been damaged.
- Place the device on flat, stable surface.
- Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
- Producer does not claim liability for any damage caused by inappropriate use and handling or any mechanical damage.
- Producer does not guarantee compatibility with every external device.
- This product is not a toy; keep it beyond children's reach.
- Use only authorized accessories.
- Do not disassemble nor repair this device yourself. The device has no user serviceable parts inside. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
- Always disconnect the product from the power mains before cleaning. Clean the unit's exterior periodically with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

PRODUCT DESCRIPTION



1. USB cable
2. NUM LOCK indicator
3. CAPS LOCK indicator

4. Blocked start window indicator
5. SCROLL LOCK indicator
6. Feet
7. Wrist rest



OPERATION

- To begin operation, connect the keyboard to PC USB port beforehand. The device is ready to use right after plugging it to PC.
- The device is compatible with operating systems: Windows XP, Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10, Mac.

Keys shortcuts:

1. FN+F1 - Music player
2. FN+F2 - Increase volume
3. FN+F3 - Decrease volume
4. FN+F4 - Mute
5. FN+F5 - Stop
6. FN+F6 - Previous song
7. FN+F7 - Play/Pause
8. FN+F8 - Next song
9. FN+F9 - E-mail
10. FN+F10 - Open browser
11. FN+F11 - Lock / unlock the keyboard
12. FN+F12 - Calculator

Backlight and light functions:

1. The  key turns on/off the backlight of the keyboard and changes color. FN+ keys combination turns on "breathing" mode. Flashing speed is adjusted with FN+ -/+ keys combination.
2. FN+PageUp/PageDown combination changes backlight brightness setting.

EN

CLEANING

Use only soft, slightly damp cloth to clean this product. Do not use any chemical agents. User can also use compressed air to blow out any residues from between the keys.

SPECIFICATION

- Key switch type: membrane
- Actuation force: 50 g ± 15 g

- Travel distance: 3,6 mm
- Keystroke lifespan: ≥10 million times
- Anti-ghosting technology
- Material: ABS
- Keys: 104
- Wrist rest: yes
- Keyboard feet: foldable
- Anti-slip rubber pads
- LED indicator lights: 4
- Power supply: via USB (5 V; 300 mA)

Backlight

- Colors: rainbow
- Brightness: adjustable

Communication

- Connection type: wired
- Interface: USB 2.0
- Supported OS: Windows XP/ Vista / Windows 7 / Windows 8 / Windows 10 / Mac

Physical parameters

- Braided cable: yes, nylon
- Cable length: 1,6 m

LEARN MORE

For more information on this device visit: www.krugermatz.com.

Read owner's manual carefully before using your smartphone.

Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
 This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

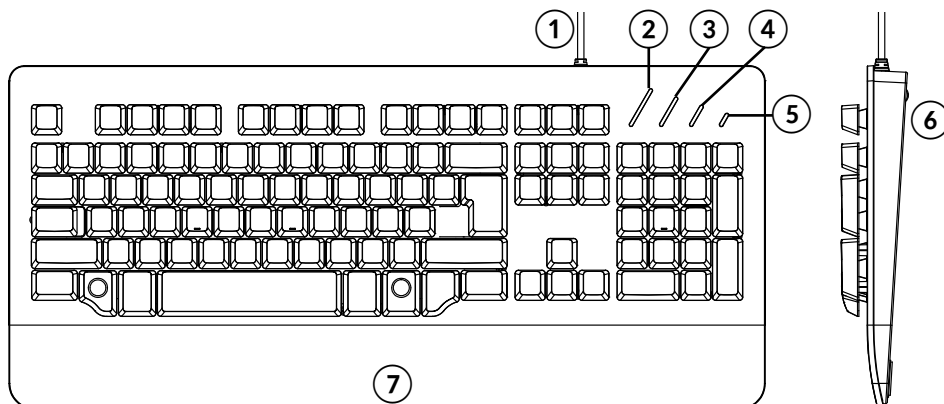
Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

- Urządzenie należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, źródłami ciepła oraz bezpośrednim nasłonecznieniem. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci czy instalować w pobliżu silnych pól magnetycznych. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie zaleca się spożywania posiłków oraz picia podczas pracy z urządzeniem. Dostanie się resztek jedzenia pod klawisze może powodować problemy z obsługą oraz uszkodzenie urządzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi.
- Producent nie gwarantuje kompatybilności urządzenia ze wszystkimi urządzeniami zewnętrznymi.
- Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

OPIS PRODUKTU



1. Przewód USB
2. Wskaźnik NUM LOCK
3. Wskaźnik CAPS LOCK
4. Wskaźnik zablokowania okienka startu
5. Wskaźnik SCROLL LOCK
6. Nóżki
7. Podpórka pod nadgarstki



OBSŁUGA

- Aby rozpocząć pracę, należy podłączyć klawiaturę do portu USB komputera. Urządzenie po podłączeniu do komputera gotowe jest od razu do użycia.
- Urządzenie współpracuje z systemami operacyjnymi: Windows XP, Windows 7, Windows 8, Windows 10, Mac

Skróty klawiaturowe:

1. FN+F1 - Odtwarzacz muzyki
2. FN+F2 - Zwiększanie głośności
3. FN+F3 - Zmniejszanie głośności
4. FN+F4 - Wyciszenie
5. FN+F5 - Stop
6. FN+F6 - Poprzedni utwór
7. FN+F7 - Odtwarzanie/Pauza
8. FN+F8 - Następny utwór
9. FN+F9 - E-mail
10. FN+F10 - Otwieranie przeglądarki
11. FN+F11 - Blokowanie/odblokowanie klawiatury
12. FN+F12 - Kalkulator

Podświetlenie oraz funkcje świecenia:

1. Klawisz  włącza i wyłącza podświetlenie klawiatury oraz zmienia kolory podświetlenia. Kombinacja klawiszy FN oraz  włącza tryb "oddychania klawiatury". Prędkość migania ustawiana jest za pomocą klawiszy FN + -/+.
2. Naciśnięcie kombinacji klawiszy FN + PageUp/PageDown spowoduje zmianę ustawień jasności świecenia.

CZYSZCZENIE

Do czyszczenia urządzenia należy używać lekko wilgotnej szmatki bez dodatków detergentów. Można również stosować sprężone powietrze, które wydmuchuje zanieczyszczenia pomiędzy klawiszami.

SPECYFIKACJA

- Typ klawiszy: membranowy
- Siła aktywacji: 50 g ± 15 g
- Skok klawiszy: 3,6 mm
- Żywotność klawiszy: ≥ 10 milionów
- Technologia anti-ghosting
- Materiał: ABS
- Klawisze: 104
- Podpórka pod nadgarstek: tak
- Nóżki podwyższające: składane
- Antypoślizgowe gumowe stopki
- Wskaźniki LED: 4
- Zasilanie: przez USB (5 V, 300 mA)

Podświetlenie

- Kolory: tęcza
- Jasność: regulowana

Komunikacja

- Komunikacja z komputerem: przewodowa
- Interfejs: USB 2.0
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows XP/ Vista / Windows 7 / Windows 8 / Windows 10 / Mac

Parametry fizyczne

- Kabel w oplocie: tak, nylonowy
- Długość kabla: 1,6 m

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: www.kruger-matz.com.

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

Odwiedź stronę www.kruger-matz.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

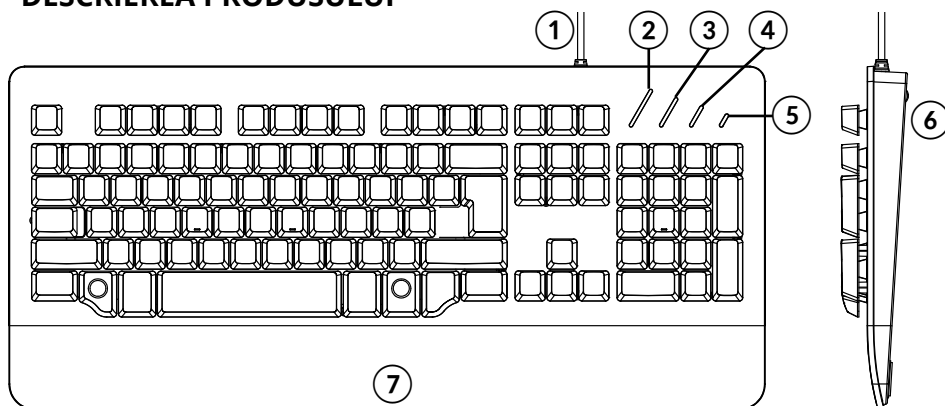
Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizare și să îl păstrați pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

- Protejați dispozitivul de temperaturi extreme, surse de căldură și lumina directă a soarelui. Nu expuneți dispozitivul la apă sau umiditate și nu îl puneți lângă un câmp magnetic puternic. Nu manipulați produsul cu mâinile ude.
- Este recomandat să nu consumați alimente sau lichide în timp ce utilizați dispozitivul. Resturile de alimente de sub taste pot cauza probleme de funcționare sau pot deteriora dispozitivul.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare dacă nu îl veți folosi o perioadă mai lungă de timp.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a fost deteriorat.
- Puneți dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă.
- Nu expuneți dispozitivul la șocuri mecanice.
- Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.
- Producătorul nu garantează compatibilitatea cu orice dispozitiv extern.
- Acest produs nu este o jucărie; țineți-l departe de copii.
- Utilizați doar accesorii autorizate.
- Nu dezasamblați și nu reparați dispozitivul singur. Produsul nu are componente care pot fi reparate de utilizator. În caz de avarie, contactați un service autorizat pentru verificare/reparație.
- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de curățare. Curățați exteriorul produsului periodic cu un material textil moale, umezit ușor. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța produsul.

DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Cablu USB

2. Indicator NUM LOCK
3. Indicator CAPS LOCK
4. Indicator blocare fereastră de pornire
5. Indicator SCROLL LOCK
6. Picioare
7. Suport pentru încheietură



FUNȚIONARE

- Pentru a începe utilizarea, conectați mai întâi tastatura la portul USB al calculatorului. Dispozitivul este pregătit pentru utilizare imediat după conectarea acestuia la calculator.
- Dispozitivul este compatibil cu următoarele sisteme de operare: Windows XP, Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10, Mac.

Comenzi rapide pentru taste:

1. FN+F1 - Music player
2. FN+F2 - Creștere volum
3. FN+F3 - Reducere volum
4. FN+F4 - Mute
5. FN+F5 - Stop
6. FN+F6 - Melodia anterioară
7. FN+F7 - Redare/Pauză
8. FN+F8 - Melodia următoare
9. FN+F9 - E-mail
10. FN+F10 - Deschide browser
11. FN+F11 - Blocare / deblocare tastatură
12. FN+F12 - Calculator

Lumină de fundal și funcții lumină:

1. Tasta  activează/dezactivează lumina de fundal a tastaturii și modifică culoarea. Combinația de taste FN+  activează modul "breathing" (respirație). Viteza intermitentă este reglată cu ajutorul combinației de taste FN-/+.
2. Combinația FN+PageUP/PageDown modifică luminozitatea luminii de fundal.

CURĂȚAREA

Utilizați un material textil moale, ușor umezit pentru a curăța produsul. Nu utilizați agenți chimici. Utilizatorul poate utiliza și aer comprimat pentru a elimina reziduurile dintre taste.

SPECIFICATII

- Tip taste: membrană
- Forță de acționare: 50 g ± 15 g
- Distanța de deplasare: 3,6 mm
- Durata de viață a tastelor: ≥ 10 milioane de actionari
- Tehnologie anti-ghosting
- Material: ABS
- Taste: 104
- Suport încheietură: da
- Picioare tastatură: pliabile
- Cauciuc anti-alunecare
- Indicatori LED: 4
- Alimentare: prin USB (5 V; 300 mA)

Lumină de fundal

- Culori: curcubeu
- Luminozitate: reglabilă

Conexiune

- Tip conexiune: cu fir
- Interfață: USB 2.0
- Acceptă Sistem de operare: Windows XP/ Vista / Windows 7 / Windows 8 / Windos 10 / Mac

Parametri fizici

- Cablu împletit: da, nailon
- Lungime cablu: 1,6 m

AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitati: www.krugermtz.com.

Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitati site-ul web www.krugermtz.com pentru mai multe produse si accesorii.

În cazul in care aveti întrebări va rugam sa va adresati secțiunii Întrebări frecvente.



Romania

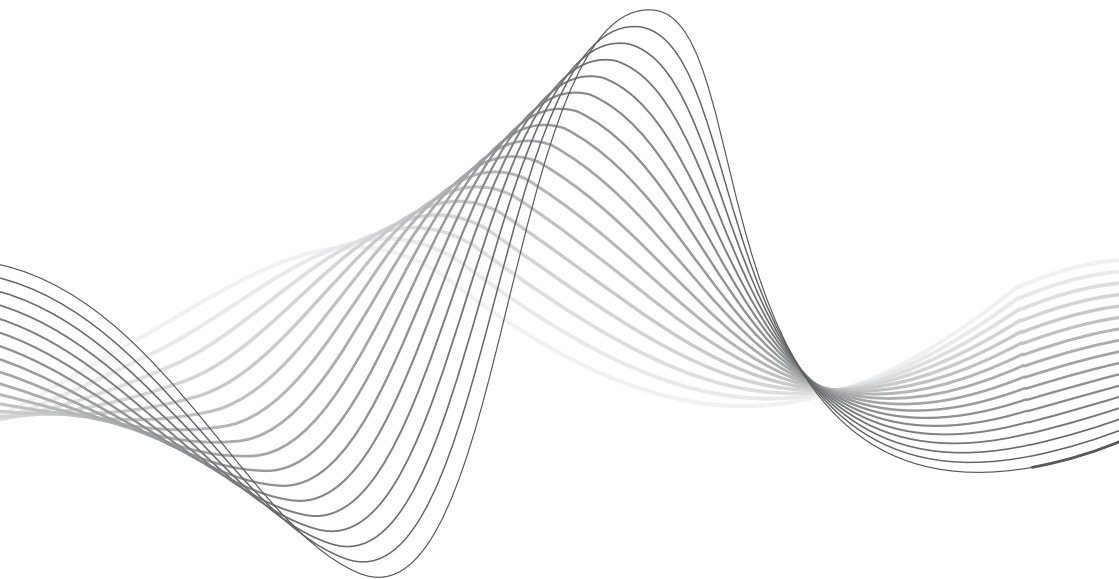
Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark